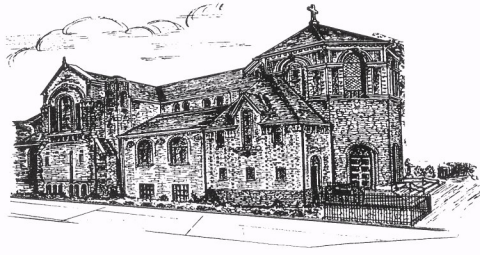


St. Elizabeth R. C. Church

94-20 85 Street Ozone Park, N.Y. 11416



Rectory: 1-718-296-4900 Fax: 1-718-296-1140

E-mail: stelizabeth94office@gmail.com

Parish Website: www.stelizabeth-queens.org

OFFICE HOURS: MON-FRI - (LUNES-VIERNES)
9:15 AM - 12PM & 1:15PM - 4 PM.

EVENINGS AND WEEKENDS: BY APPOINTMENT ONLY
NOCHES Y FIN DE SEMANA: POR CITA SOLAMENTE

Rev. Andrzej W. Klocek, Pastor
Rev. Jude Zimoha, Parochial Vicar
Rev. José Avila, Parochial Vicar
Wilfredo Gonzalez, Religious Education
Mrs. Marie Scarpelli, Parish Secretary
Domenick Marino & Beatriz Taveras, Trustees
Rev. Robert F. Barclay, Pastor Emeritus

St. Elizabeth Catholic Academy:
Office: 1-718-641-6990
Website: stelizabethny.com

MASSES / MISAS: SUNDAY / DOMINICAL

(Saturday Evening/Sabatina: 5:00 PM English)
8:00 AM, 11:00 AM English
9:30 AM, 12:30 PM en Español

WEEKDAYS / DIARIA

Monday - Friday: 9:00 AM (English)
Viernes - 7:30 PM (En Español)
Sabado 9:00AM (En Español)

SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION)

Saturday: 4:00 to 4:30 PM. Appointments at other times by calling the Rectory.

SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESION)

Sábado: 4:00 hasta 4:30 PM. Citas disponibles para llamar a la Casa Curial

RELIGIOUS INSTRUCTIONS - SUNDAY SCHOOL

Classes in Religious Education are held each Sunday from 9:15 to 10:45 from September to May. Registration is required. For more information, please call the Religious Education office at 917-689-6840.

INSTRUCCIÓN RELIGIOSA - ESCUELA DOMINICAL

Las clases de educación religiosa se hacen domingo de 9:15 a 10:45 de septiembre a mayo. Es necesario registrarse. Para obtener más información, por favor llame a la oficina de Educación Religiosa 917-689-6840.

MIRACULOUS MEDAL NOVENA: Wednesday after 9:00 AM Mass
NOVENA DE MEDALLA MILAGROSA: Miercoles despues de la Misa de 9 AM

ADORATION OF THE SACRAMENT: First Fridays 9:30 am to 7:00PM

ADORACION DEL SANTISSIMO SACRAMENTO:
Primer viernes de 9:30 AM a 7:00PM

LETTERS: For any reason, require prior parish registration, Sunday and full Sacrament participation and meet all civil requirements.

CARTAS: En todos los casos, requieren inscripcion anterior en la parroquia, participacion a los domingos y Sacramentos completos y requisitos civiles.

RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS (RCIA)

Non-Catholic adults interested in learning about the Catholic faith AND baptized Catholic adults who have not received all their Sacraments (First Communion/Confirmation) should contact the Religious Education office for information about RCIA—917-689-6840.

RITO DE INICIACION CRISTIANA PARA ADULTOS (RICA)

Adultos interesados en aprender sobre la fe católica y católicos bautizados los adultos que no han recibido sus sacramentos (primera comunión y confirmación) deben ponerse en contacto con la oficina de Educación Religiosa para obtener más información acerca de RICA- 917-689-6840.

BAPTISM OF INFANTS:

Prior registration at our office is required. The Baptism ceremony is scheduled every other month on the fourth Saturday at 12:00 PM in English.

LOS BAUTISMOS DE INFANTES:

Inscripción anterior se requiere a la oficina. El horario de celebración de Bautismos es cada mes, el tercer Sábado a las 12:00PM en Español.

MARRIAGE PREPARATION:

The engaged couple should make arrangements with the Rectory at least six months before the date of marriage and before any receptions are scheduled. Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

MATRIMONIOS:

Las preparaciones de matrimonio deben hacerse con seis meses de anticipación, y antes de arreglar fiesta matrimonial. Favor arreglar una cita en la rectoria.

MINISTRY TO THE SICK:

Please notify the rectory concerning all ill members of our parish for prayers, to receive the Eucharist and the Anointing of the Sick. Mass of Anointing last Saturday of every month at 9:00 AM.

CUIDADO PASTORAL A LOS ENFERMOS

Llame a la casa curial para informarnos de los miembros enfermos de nuestra comunidad para oraciones, recibir los sacramentos de eucaristía y unción de los enfermos. Misa de Uncion el ultimo Sabado del mes a las 9:00 AM.

THE BAPTISM OF THE LORD

Today, we celebrate the Feast of the Baptism of the Lord. John baptized Jesus as he began his mission of salvation. Each week we come to listen to Jesus, to be nourished by the Word of our God. Each week we come to be God's family united in Baptism. Each week we come to praise and worship our God who continues to save us in Jesus. Each week we offer our praise in our offering of time, talent and treasure. Each week we can hear God speak to us about the love we have in Jesus. Let us faithfully offer our praise as we live as sons and daughters of a loving God.



LA FIESTA DEL BAUTISMO DEL SEÑOR

Hoy, celebramos la Fiesta del Bautismo del Señor. Juan bautizo a Jesús, empesando así su misión de salvación. Cada semana venimos a escuchar a Jesús, a nutrirnos de la Palabra de nuestro Dios. Cada semana venimos como una familia de Dios, unida en el bautismo. Cada semana venimos a venerar y adorar a Dios omnipotente que nos salva en Cristo Jesús. Cada semana ofrecemos nuestras alabanzas con ofrendas de nuestro tiempo, talento y nuestros diezmos. Cada semana podemos escuchar las palabras de Dios, a cerca del amor que tenemos en Jesús. Fielmente ofrecamos nuestras alabanzas como hijos que vivimos en el amor de Dios.

RELIGIOUS ARTICLES SALE

On the weekend of January 25/26, Samer Awwad, representing the Christian Catholic Families of Bethlehem, will be here selling Crucifixes, religious art work, and rosaries - all made of olive wood, which is native to Israel and Bethlehem. Sale of these goods will help Christian families in the Holy Land very much and also give you the opportunity to have "something" authentic from the Holy Land. Please browse and buy some articles. It is for a good cause and also a help to your personal devotion.

VENTA DE ARTÍCULOS RELIGIOSOS

Durante fin de semana del 25 y 26 de enero, tendremos al Señor Samer Awwad, quien viene en representación de las familias católicas cristianas de Belén. El trae para la venta crucifijos, obras de arte religiosa y rosarios, todos esto hechos con madera de olivo, que es originaria de Israel y Belén. Esta venta ayudará a las familias cristianas que viven en Tierra Santa y también les dará a ustedes la oportunidad de tener algo autentico de Tierra Santa. Los invitamos cordialmente. Es por una buena causa y también para ayuda de su devoción personal.

2019 ANNUAL CATHOLIC APPEAL

The 2019 Appeal is over. We have not yet made our goal. We ask you to please fulfill your pledges now.

2019 CAMPAÑA ANUAL CATÓLICA

La apelación de 2019 ha terminado. Todavía no hemos alcanzado nuestra Meta Final. Le pedimos que por favor cumpla con sus promesas ahora.

MASS INTENTIONS

Remember loved ones with a Mass. The stipend for an announced Mass is \$15. If you wish to request a Mass, please call, email or come to the Rectory.

INTENCIONES PARA MISAS

Recuerde a sus seres queridos con una misa. La donación para una Misa anunciada es de \$15.00. Si usted desea solicitar una Misa, por favor llame o por correo electrónico o venga a la Rectoría.

RELIGIOUS EDUCATION

There will be **NO Religion classes next Sunday, January 19th.** Classes will resume Sunday, January 26th.



EDUCACIÓN RELIGIOSA

No habrán clases de Educación Religiosa próximo domingo, 19 de enero. Las clases regresaran domingo, 26 de enero.

NEED A TAX STATEMENT?

If you need a statement of contributions for 2019 for tax purposes, please contact the Rectory, and we will provide you with one.

DECLARACIÓN DE LOS IMPUESTOS

Si necesita un estado de cuenta de sus contribuciones durante el año 2019, puede ponerse en contacto con la Rectoría.

RIGHT TO LIFE

Friday, January 24th. Bus departs from St. Francis De Sales Church, 129-16 Rockaway Beach Blvd. Belle Harbor, at 6:00 a.m. Call St. Francis Church parish office at 718-634-6464 for information.

DERECHO A LA VIDA

Viernes, 24 de enero. Partiendo el ómnibus de la Iglesia del St. Francis De Sales, 129-16 Rockaway Beach Blvd. Belle Harbor, a las 6:00 de la mañana. Llamar a la oficina de la Iglesia del San Francisco al 718-634-6464 para más información.

**Mass Intentions for the Week
January 12th—January 19th**

5:00PM - Dorothy Dore (Anniversary)

SUN. - THE BAPTISM OF THE LORD

8:00AM - Thomas Hanley
9:30AM - Altigracia Hernandez en el 2º aniversario de su muerte de su familia
11:00AM - People of St. Elizabeth
12:30PM - Andrea Taveras

MON. - WEEKDAY

9:00AM - Special Intention

TUES. - WEEKDAY

9:00AM - George Jackson

WED.- WEEKDAY

9:00AM - Isabel Posada

THURS. - WEEKDAY

9:00AM - Walter P. Donohue

FRI. - ST. ANTHONY

9:00AM - Jesús Martínez
7:30PM - Eugenio Rosario
Carmen Arias

SAT. - WEEKDAY

9:00AM - Alejandra Benítez, Ignacio Fuentes, María Santos Sartos y José Oracio Fuentes de su familia
5:00PM - Julie Scott (Anniversary)

SUN. - 2nd SUNDAY IN ORDINARY TIME

8:00AM - Jane Hanley
9:30AM - Mauro Gonzalez y Rocio Lopez en su 19º aniversario de boda
11:00AM - Lorenzo Fulo - 4th anniversary of his death
12:30PM - Ruth Albuja de Rivera

GENERATIONS OF FAITH

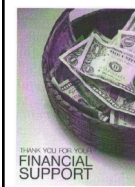
GENERACIONES DE FE 2016-2020

Pledged/Promesas	\$695,963
Goal/Meta	375,000
Paid to Date/Pagado a Fecha	390,977
Owed to Date/Adeudado a Fecha	(-168,327)
Donors/Donantes	300
Not Paid Donors/No Pagados Donantes	70

Thank you for your *continued* payments!
¡Gracias por sus continuos pagos!

PRAY FOR THE SICK

Please remember in your prayers: Dienamarie Giacchino, Roy Abesamis, Mauricio Palacios, Frank Marte, America Hernandez, Angelica DiMaria, Giovanni Martinez, Dr. Anthony DiMaria, Helen Steffek, Donna Saltz, Socrates Fernandez



The parish of St. Elizabeth thanks you for your support. We are grateful to our parishioners who use the envelope system. If you wish to receive Church envelopes, please call the Rectory at 296-4900.

Last Sunday's Church Offering \$ 5,740.50

Salaries	1,926.22
Bills	8,010.52
Total Expenses	<u>9,936.74</u>

(Loss) = (-\$ 4,196.24)

**ANNUAL
CATHOLIC APPEAL**

Goal (Meta)	\$35,177
Registered Parishioners/Feligreses	300
Donors/Donantes	203
Donated/Donado	\$30,673

Thank you for your help!
Please fulfill your pledges.
Gracias por su participación!
Por favor cumplan su promesas.

CONGRATULATIONS

The following students from our parish have merited recognition for commendable academic performance during the second quarter of the current school year at St. Francis Preparatory School. These students have received an average of 90% or above to achieve Honor Roll status.

Ashley Marquez-Villanueva
Kayne Marrero

We are pleased to share this information with our parish members so that you may be aware of the students' intellectual achievements.

BOOK CLUB



The St. Elizabeth Book Club will meet in the Rectory basement this Saturday, January 18th, at 12 noon. Entrance is by the door in the passageway between the Rectory and the Parish Center. Please ring the bell there. This month, we are reading *Characters of the Reformation* by Hilaire Belloc.

**NUESTRA SEÑORA
VIRGEN DE ALTAGRACIA**

Sta. Elizabeth se complace en invitar a toda la comunidad a celebrar a la Nuestra Madre la Virgen de la Altagracia, Protectora del pueblo Dominicano, este viernes, 17 de enero del 2020, comenzando con el Rosario 7:00PM y Santa Misa a las 7:30PM, seguida de una recepción en el sótano de la iglesia.